

Prüfgegenstand : Distanzringe
Typ : siehe: II. Beschreibung des Teils
Hersteller : H&R Spezialfedern GmbH, 57368 Lennestadt

15.04.2008

TEILEGUTACHTEN

Nr. 02EUTG001-04

über die Vorschriftsmäßigkeit eines Fahrzeuges bei bestimmungsgemäßen Ein- oder Anbau von Teilen gemäß § 19 Abs. 3 Nr. 4 StVZO

für das Teil /

den Änderungsumfang : Distanzringe

vom Typ : 1055665, 2055665, 20556659, 2455665,
24556659, 3055665, 30556659, 4055665,
40556654, 40556659, 50556651, 60556651

des Herstellers : H&R Spezialfedern GmbH
Elsper Str. 36
57368 Lennestadt

0. Hinweise für den Fahrzeughalter

Unverzügliche Durchführung und Bestätigung der Änderungsabnahme:

Durch die vorgenommene Änderung erlischt die Betriebserlaubnis des Fahrzeuges, wenn nicht unverzüglich die gemäß StVZO § 19 Abs. 3 vorgeschriebene Änderungsabnahme durchgeführt und bestätigt wird oder festgelegte Auflagen nicht eingehalten werden!

Nach der Durchführung der technischen Änderung ist das Fahrzeug unter Vorlage des vorliegenden Teilegutachtens unverzüglich einem amtlich anerkannten Sachverständigen oder Prüfer einer Technischen Prüfstelle oder einem Prüflingenieur einer amtlich anerkannten Überwachungsorganisation zur Durchführung und Bestätigung der vorgeschriebenen Änderungsabnahme vorzuführen.

Einhaltung von Hinweisen und Auflagen:

Die unter III. und IV. aufgeführten Hinweise und Auflagen sind dabei zu beachten.

Mitführen von Dokumenten:

Nach der durchgeführten Abnahme ist der Nachweis mit der Bestätigung über die Änderungsabnahme mit den Fahrzeugpapieren mitzuführen und zuständigen Personen auf Verlangen vorzuzeigen; dies entfällt nach erfolgter Berichtigung der Fahrzeugpapiere.

Berichtigung der Fahrzeugpapiere:

Die Berichtigung der Fahrzeugpapiere (Zulassungsbescheinigung Teil I und II) durch die zuständige Zulassungsbehörde ist durch den Fahrzeughalter entsprechend der Festlegung in der Bestätigung der ordnungsgemäßen Änderung zu beantragen.

Weitere Festlegungen sind der Bestätigung der ordnungsgemäßen Änderung zu entnehmen.

Prüfgegenstand : Distanzringe
Typ : siehe: II. Beschreibung des Teils
Hersteller : H&R Spezialfedern GmbH, 57368 Lennestadt

15.04.2008**I. Verwendungsbereich**

Fahrzeughersteller	amtl. Typbezeichnung	Handelsbezeichnung	EG-Betriebserlaubnis - Nr.: *)
DaimlerChrysler [0710] [0999] Daimler [1313]	230 230AMG	SL280, SL350, SL500, SL600, SL 55 AMG, SL63 AMG, SL 65 AMG	e1*98/14*0169*.. e1*2001/116*0248*..

*) in Bezug auf die Richtlinie 70/156/EWG, zuletzt geändert durch die Richtlinie 2007/37/EG

II. Beschreibung des Teiles / des Änderungsumfanges

Art : Spurverbreiterung durch Anbau von Distanzringen an der Vorder- und Hinterachse oder nur an der Hinterachse.

Typ : 1055665, 2055665, 20556659, 2455665, 24556659, 3055665, 30556659, 4055665, 40556654, 40556659, 50556651, 60556651

Technische Beschreibung

Ausführung : einteilige Aluminiumringe
Breite in mm : 5 / 10 / 12 / 15 / 20 / 25 / 30
Außendurchmesser in mm : 150 w.w. 160
Lochkreisdurchmesser in mm : 112
Lochzahl : 5
Mittenlochdurchmesser in mm : 66,5
Werkstoff : AlCuMgPb F37
Gewicht in kg : ca. 0,15 / 0,3 / 0,33 / 0,49 / 0,64 / 0,79 / 1,1
Korrosionsschutz/Oberflächenbehandlung : eloxiert
Zul. Radlast in kg : 930 (Nur für Dist.ringe mit Gewinde)
Angaben zur Befestigung
5 / 10 / 12 / 15 / 20 mm - Dist. Ringe : gesteckt
20 / 25 / 30 mm - Dist. Ring : geschraubt
Befestigungselemente : M14x1,5 / 10.9 Kugel-/Kegelbundradschrauben
Schaftlängen siehe IV.2. Auflage A6.
Anzugsmoment : entsprechend den Angaben des Fahrzeugherstellers zur Befestigung der Räder (min. 110Nm)

Kennzeichnung (Art / Ort) : auf dem Umfang eingeprägt
5 mm : H&R1055665
10 mm : H&R2055665 / H&R20556659
12 mm : H&R2455665 / H&R24556659
15 mm : H&R3055665 / H&R30556659
20 mm : H&R4055665 / H&R40556659 / H&R40556654
25 mm : H&R50556651
30 mm : H&R60556651

Prüfgegenstand : Distanzringe
 Typ : siehe: II. Beschreibung des Teils
 Hersteller : H&R Spezialfedern GmbH, 57368 Lennestadt

15.04.2008

III. Hinweise zur Kombinierbarkeit mit weiteren Änderungen

Angaben zu den Rad-/Reifenkombinationen

Zulässig sind alle Rad-/Reifenkombinationen der jeweiligen Fahrzeugausführung gemäß ABE, EG-BE, Rad - ABE oder Teilegutachten bis zu folgenden Größen:

Distanzring- breite in mm	Bereifung vuh	Radgröße	Einpresstiefe in mm Rad/Gesamt		Auflagen bzw. Hinweise
5	255/45R17	8,5x17	+35	+30	A6, H1,H3,H4,H6,H7
	255/40R18	8,5x18	+30/35	+25/30	A6, H1,H3,H4,H6,H7
	(v) 255/40R18	(v) 8,5x18	+30/35	+25/30	A6, H1,H3,H4,H6,H7
	(h) 285/35R18	(h) 9,5x18	+33/40	+28/35	A6, H1,H3,H4,H6,H7
	255/35R19	8,5x19	+30/34	+25/29	A6, H1,H3,H4,H6,H7
	255/35R19	(v) 8,5x19	+30	+25	A6, H1,H3,H4,H6,H7
		(h) 9,5x19	+31	+26	A6, H1,H3,H4,H6,H7
	(v) 255/35R19	(v) 8,5x19	+35	+30	A6, H1,H3,H4,H6,H7
	(h) 285/30R19	(h) 9,5x19	+40	+35	A6, H1,H3,H4,H6,H7
	(v) 255/35R19	(v) 8,5x19	+30	+25	A6, H1,H3,H4,H6,H7
	(h) 285/30R19	(h) 9,5x19	+31	+26	A6, H1,H3,H4,H6,H7
10	255/45R17	8,5x17	+35	+25	A6, H1,H3,H4,H6,H7
	255/40R18	8,5x18	+30/35	+20/25	A6, H1,H3,H4,H6,H7
	(v) 255/40R18	(v) 8,5x18	+30/35	+20/25	A6, H1,H3,H4,H6,H7
	(h) 285/35R18	(h) 9,5x18	+33/40	+23/30	A6, H1,H3,H4,H6,H7
	255/35R19	8,5x19	+30/34	+20/24	A6, H1,H3,H4,H6,H7
	255/35R19	(v) 8,5x19	+30	+20	A6, H1,H3,H4,H6,H7
		(h) 9,5x19	+31	+21	A6, H1,H3,H4,H6,H7
	(v) 255/35R19	(v) 8,5x19	+35	+25	A6, H1,H3,H4,H6,H7
	(h) 285/30R19	(h) 9,5x19	+40	+30	A6, H1,H3,H4,H6,H7
	(v) 255/35R19	(v) 8,5x19	+30	+20	A6, H1,H3,H4,H6,H7
	(h) 285/30R19	(h) 9,5x19	+31	+21	A6, H1,H3,H4,H6,H7

Prüfgegenstand : Distanzringe
 Typ : siehe: II. Beschreibung des Teils
 Hersteller : H&R Spezialfedern GmbH, 57368 Lennestadt

15.04.2008

Distanzring- breite in mm	Bereifung vuh	Radgröße	Einpresstiefe in mm Rad/Gesamt		Auflagen bzw. Hinweise
12	255/45R17	8,5x17	+35	+23	A6, H1,H3,H4,H6,H7
	255/40R18	8,5x18	+30/35	+18/23	A6, H1,H3,H4,H6,H7
	(v) 255/40R18	(v) 8,5x18	+30/35	+18/23	A6, H1,H3,H4,H6,H7
	(h) 285/35R18	(h) 9,5x18	+33/40	+21/28	A6, H1,H3,H4,H6,H7
	255/35R19	8,5x19	+30/34	+18/22	A6, H1,H3,H4,H6,H7
	255/35R19	(v) 8,5x19	+30	+18	A6, H1,H3,H4,H6,H7
		(h) 9,5x19	+31	+19	A6, H1,H3,H4,H6,H7
	(v) 255/35R19	(v) 8,5x19	+35	+23	A6, H1,H3,H4,H6,H7
	(h) 285/30R19	(h) 9,5x19	+40	+28	A6, H1,H3,H4,H6,H7
	(v) 255/35R19	(v) 8,5x19	+30	+18	A6, H1,H3,H4,H6,H7
	(h) 285/30R19	(h) 9,5x19	+31	+19	A6, H1,H3,H4,H6,H7
15	255/45R17	8,5x17	+35	+20	A6, H1,H3,H4,H6,H7
	255/40R18	8,5x18	+30/35	+15/20	A6, H1,H3,H4,H6,H7
	(v) 255/40R18	(v) 8,5x18	+30/35	+15/20	A6, H1,H3,H4,H6,H7
	(h) 285/35R18	(h) 9,5x18	+33/40	+18/25	A6, H1,H3,H4,H6,H7
	255/35R19	8,5x19	+30/34	+15/19	A6, H1,H3,H4,H6,H7
	255/35R19	(v) 8,5x19	+30	+15	A6, H1,H3,H4,H6,H7
		(h) 9,5x19	+31	+16	A6, H1,H3,H4,H6,H7
	(v) 255/35R19	(v) 8,5x19	+35	+20	A6, H1,H3,H4,H6,H7
	(h) 285/30R19	(h) 9,5x19	+40	+25	A6, H1,H3,H4,H6,H7
	(v) 255/35R19	(v) 8,5x19	+30	+15	A6, H1,H3,H4,H6,H7
	(h) 285/30R19	(h) 9,5x19	+31	+16	A6, H1,H3,H4,H6,H7

Prüfgegenstand : Distanzringe
 Typ : siehe: II. Beschreibung des Teils
 Hersteller : H&R Spezialfedern GmbH, 57368 Lennestadt

15.04.2008

Distanzring- breite in mm	Bereifung vuh	Radgröße	Einpresstiefe in mm Rad/Gesamt		Auflagen bzw. Hinweise
20	255/45R17	8,5x17	+35	+15	A6, H1-H7
	255/40R18	8,5x18	+30/35	+10/15	A6, H1-H7
	(v) 255/40R18	(v) 8,5x18	+30/35	+10/15	A6, H1-H7
	(h) 285/35R18	(h) 9,5x18	+33/40	+13/20	A1,A6, H1-H7
	255/35R19	8,5x19	+30/34	+10/14	A6, H1-H7
	255/35R19	(v) 8,5x19	+30	+10	A6, H1-H7
		(h) 9,5x19	+31	+11	A6, H1-H7
	(v) 255/35R19	(v) 8,5x19	+35	+15	A6, H1-H7
	(h) 285/30R19	(h) 9,5x19	+40	+20	A1,A6, H1-H7
	(v) 255/35R19	(v) 8,5x19	+30	+10	A6, H1-H7
	(h) 285/30R19	(h) 9,5x19	+31	+11	A1,A6, H1-H7
25	255/45R17	8,5x17	+35	+10	A1-A3,A6, H1-H5,H7
	255/40R18	8,5x18	+30/35	+5/10	A1-A3,A6, H1-H5,H7
	(v) 255/40R18	(v) 8,5x18	+30/35	+5/10	A2,A6, H1- H5,H7
	(h) 285/35R18	(h) 9,5x18	+33/40	+8/15	A1,A4,A6, H1-H5,H7
	255/35R19	8,5x19	+30/34	+5/9	A1-A3,A6, H1-H5,H7
	255/35R19	(v) 8,5x19	+30	+5	A2,A6, H1-H5,H7
		(h) 9,5x19	+31	+6	A1,A3,A6, H1-H5,H7
	(v) 255/35R19	(v) 8,5x19	+35	+10	A2,A6, H1-H5,H7
	(h) 285/30R19	(h) 9,5x19	+40	+15	A1,A4,A6, H1-H5,H7
	(v) 255/35R19	(v) 8,5x19	+30	+5	A2,A6, H1-H5,H7
	(h) 285/30R19	(h) 9,5x19	+31	+6	A1,A4,A6, H1-H5,H7

Prüfgegenstand : Distanzringe
 Typ : siehe: II. Beschreibung des Teils
 Hersteller : H&R Spezialfedern GmbH, 57368 Lennestadt

15.04.2008

Distanzring- breite in mm	Bereifung vuh	Radgröße	Einpresstiefe in mm Rad/Gesamt		Auflagen bzw. Hinweise
30	255/45R17	8,5x17	+35	+5	A1,A2,A4,A6, H1-H5,H7
	255/40R18	8,5x18	+30/35	0/+5	A1,A2,A4,A6, H1-H5,H7
	(v) 255/40R18	(v) 8,5x18	+30/35	0/+5	A2,A6, H1-H5,H7
	(h) 285/35R18	(h) 9,5x18	+33/40	+3/10	A1,A5,A6, H1-H5,H7
	255/35R19	8,5x19	+30/34	0/+4	A1,A2,A4,A6, H1-H5,H7
	255/35R19	(v) 8,5x19	+30	0	A2,A6, H1-H5,H7
		(h) 9,5x19	+31	+1	A1,A4, H1-H5,H7
	(v) 255/35R19	(v) 8,5x19	+35	+5	A2,A6, H1-H5,H7
	(h) 285/30R19	(h) 9,5x19	+40	+10	A1,A5,A6, H1-H5,H7

IV. Hinweise und Auflagen

IV.1. Auflagen für den Hersteller / Einbaubetrieb:

- A1. Die Reifenlaufflächen der Hinterräder sind ausreichend abzudecken.
- A2. Die Reifenlaufflächen der Vorderräder sind ausreichend abzudecken.
- A3. Zur Herstellung einer ausreichenden Freigängigkeit der Reifen an Achse 2 sind die Radhausausschnittkanten in einem Bereich bis zu 50° vor der Achse eng anzulegen.
- A4. Zur Herstellung einer ausreichenden Freigängigkeit der Reifen an Achse 2 sind die Radhausausschnittkanten um ca. 5 mm auszustellen. Angrenzende Kunststoffkanten sind anzupassen
- A5. Zur Herstellung einer ausreichenden Freigängigkeit der Reifen an Achse 2 sind die Radhausausschnittkanten um ca. 10 mm auszustellen. Angrenzende Kunststoffkanten sind anzupassen

IV.2. Hinweise und Auflagen zum Anbau:

- A6. Die Einschraublänge aller Befestigungselemente muß mindestens 7,5 Umdrehungen betragen. Korrosionsablagerungen an der Radnabe und der Radanlagefläche sind vor der Montage zu entfernen. Um die nötige Einschraubtiefe zu erhalten werden folgende Befestigungsteile verwendet:

Prüfgegenstand : Distanzringe
Typ : siehe: II. Beschreibung des Teils
Hersteller : H&R Spezialfedern GmbH, 57368 Lennestadt

15.04.2008

Aufgesteckte Distanzringe in Verbindung mit Serien Rädern	5 mm Distanzringe	10 mm Distanzringe	12 mm Distanzringe	15 mm Distanzringe	20 mm Distanzringe
mind. Schaftlänge (mm)	35	37	40	43	47
H&R Art-Nr.:	1453502	1453702	1454002	1454302	1454702

Angeschraubte Distanzringe in Verbindung mit Serien Rädern	20 mm Distanzringe	25mm Distanzringe	30 mm Distanzringe
mind. Schaftlänge (mm)	25	25	25
H&R Art-Nr.:	1452501	1452501	1452511

Es ist im Besonderen darauf zu achten, dass sich die Räder nach der Umrüstung frei drehen. D.h. es darf kein Kontakt von Befestigungselementen mit Teilen der Bremsanlage, ABV-Zahnkranz oder anderen Bauteilen erfolgen. Die angeschraubten Distanzringe werden am Fahrzeug mit den vom Hersteller der Distanzringe mitgelieferten Befestigungselementen befestigt. Die Serienräder werden mit den Serien-Befestigungselementen befestigt.

IV.3. Hinweise und Auflagen für die Änderungsabnahme:

- H2. Die 20, 25 und 30 mm Distanzringe wurden hinsichtlich ihrer Festigkeit in Anlehnung an die Richtlinie für die Prüfung von Sonderrädern auf die o.a. Radlast geprüft. Es sind die mitgelieferten Befestigungsteile zu verwenden. Die ausreichende Festigkeit der Distanzringe wurde durch ein Gutachten des TÜV Rheinland nachgewiesen (42SG0009-01).
- H3. Es bestehen keine technischen Bedenken gegen die Verwendung von serienmäßigen oder anderen Rad-/Reifenkombinationen bis zu den o.a.(Grenz-) Rad-/Reifenkombinationen in Verbindung mit den beschriebenen Distanzringen, wenn folgende Bedingungen eingehalten sind:
 Es liegen besondere ABE- oder Teilegutachten für die Rad-/Reifenkombinationen vor und die dort aufgeführten Auflagen sind eingehalten, z.B. Auflagen hinsichtlich ausreichender Freigängigkeit und Radabdeckungen. Zusätzlich sind die o.a. Auflagen zu beachten und ggf. anzuwenden.
 Bei Verwendung von anderen Rad-/Reifenkombinationen ist deren Eignung (Freigängigkeit, Fahrverhalten usw.) gesondert zu überprüfen bzw. nachzuweisen. Bei Verwendung von anderen als in der Tabelle in III. angegebenen Rädern ist deren Eignung (Einschraubtiefe der Befestigungselemente) gesondert zu überprüfen bzw. nachzuweisen.
- H4. Bei den 5 mm Distanzringen ist die verringerte Höhe der Mittenzentrierung zu beachten.
- H5. Hinsichtlich der Spurweitenänderung von mehr als +2% liegt ein technischer Bericht des TÜV Automotive vor (Gutachten - Nr.: 351-832-01-FBTP).
- H6. Für die Vorderachse wurden aufgrund der hohen Radnabe spezielle Distanzringe gefertigt. Die Kennzeichnung lautet: H&R1055665, H&R20556659 H&R24556659, H&R30556659 und H&R40556659. Andere Distanzringe sind für die Vorderachse nicht geeignet. Diese Distanzringe sind ferner für die Hinterachse nicht zu verwenden (ausgenommen 1055665).

Prüfgegenstand : Distanzringe
Typ : siehe: II. Beschreibung des Teils
Hersteller : H&R Spezialfedern GmbH, 57368 Lennestadt

15.04.2008

IV.4. Hinweise und Auflagen für den Fahrzeughalter:

H1. Die Bezieher der Distanzringe sind darauf hinzuweisen, dass die Verwendung von Schneeketten nicht zulässig ist.

H7. Die Befestigungselemente von Umrüstungen mit aufgesteckten Distanzringen sind nach ca. 100 km Fahrtstrecke mit einem geeigneten Drehmomentschlüssel nachzuziehen.
Die Befestigungselemente von Umrüstungen mit angeschraubten Distanzringen sind nach ca. 100 km Fahrtstrecke und nach Demontage der Räder mit einem geeigneten Drehmomentschlüssel nachzuziehen.
Nach weiteren 100 km sind die Befestigungselemente der Räder nachzuziehen. Die Anzugsmomente sind den Angaben auf Seite 2 zu entnehmen.

Die Verwendung der Distanzringe ist an Achse 1 und 2 oder nur an Achse 2 möglich. Die Kombination unterschiedlich dicker Distanzringe an Achse 1 und 2 ist zulässig, wenn die dickere Scheibe an Achse 2 und die Dünnere an Achse 1 verbaut wird (z.B.: vorn 5 mm dick und hinten 15 mm dick oder vorn 15 mm dick und hinten 25 mm dick usw.). Die Auflagen sind dem Teilegutachten achsweise zu entnehmen.

Berichtigung der Fahrzeugpapiere:

Eine Berichtigung der Fahrzeugpapiere ist erforderlich, aber zurückgestellt.

Sie ist der zuständigen Zulassungsbehörde bei deren nächster Befassung mit den Fahrzeugpapieren durch den Fahrzeughalter zu melden.

Folgendes Beispiel für die Eintragung wird vorgeschlagen:

Feld	Eintragung
22 (z.B.)	Zu 15: in Verb. m. 5 mm dicken Distanzringen vuh Typ H&R1055665 *Hierbei keine Schneeketten verwenden

V. Prüfgrundlagen und Prüfergebnisse

Prüfgrundlage

Prüfgrundlage ist das VdTÜV-Merkblatt Nr. 751 "Begutachtung von baulichen Veränderungen an M- und N- Fahrzeugen unter besonderer Berücksichtigung der Betriebsfestigkeit".

Prüfungen und deren Ergebnisse

Das Versuchsfahrzeug wurde u.a. einer eingehenden Fahrerprobung in teil- und vollbeladenem Zustand unterzogen, bei der die Freigängigkeit der Räder, das Fahrverhalten, das Bremsverhalten, das Lenkverhalten, das Verhalten bei hohen Geschwindigkeiten geprüft wurde.

Ergebnis: Unter verkehrstüblichen Betriebsbedingungen wurden keine negativen Auswirkungen auf die Betriebs- und Verkehrssicherheit des Fahrzeugs festgestellt.

Aufgrund der angewendeten Verfahren ist sichergestellt, daß die Meßgenauigkeit der quantitativen Prüfergebnisse sowohl den Anforderungen der unter Punkt 5.1. gelisteten

Prüfgegenstand : Distanzringe
Typ : siehe: II. Beschreibung des Teils
Hersteller : H&R Spezialfedern GmbH, 57368 Lennestadt

15.04.2008

Prüfgrundlagen als auch dem Erlaß des Bundesministeriums für Verkehr BMV/StV13/362300-02 vom 19.04.1984 entspricht.

Gültigkeit der Prüfergebnisse

Die Prüfergebnisse beziehen sich ausschließlich auf die unter Punkt II. beschriebenen Teile unter Berücksichtigung des unter Punkt I. angegebenen Verwendungsbereiches.

VI. Anlagen

0 Erläuterungen zum Nachtrag : 1 Blatt

VII. Schlußbescheinigung

Es wird bescheinigt, daß die im Verwendungsbereich beschriebenen Fahrzeuge nach der Änderung und der durchgeführten und bestätigten Änderungsabnahme unter Beachtung der in diesem Teilegutachten genannten Hinweise / Auflagen insoweit den Vorschriften der StVZO in der heute gültigen Fassung entsprechen.

Der Hersteller (Inhaber des Teilegutachtens) hat durch ein Qualitätsmanagement-System gemäß DIN EN ISO 9001, nachgewiesen durch ein Zertifikat mit der Registrier-Nr.: 99161, den Nachweis erbracht, dass er ein Qualitätssicherungssystem entsprechend Anlage XIX, Abschnitt 2 StVZO unterhält.

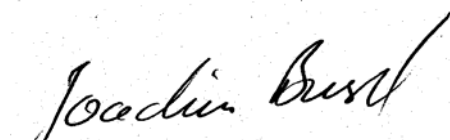
Das Teilegutachten umfasst die Seiten 1 – 10 einschließlich der unter VI. aufgeführten Anlagen und darf nur im vollen Wortlaut vervielfältigt und weitergegeben werden.

Das Teilegutachten verliert seine Gültigkeit bei technischen Änderungen am Fahrzeugteil oder der unter Absatz 2 genannte Nachweis ungültig wird oder wenn vorgenommene Änderungen an dem beschriebenen Fahrzeugtyp die Verwendung des Teiles beeinflussen, sowie bei Änderung der gesetzlichen Grundlagen.

Die Angaben des Teilegutachtens Nr. 02EUTG001-03 vom 15.04.05 sind in diesem Teilegutachten enthalten.

Kopien haben nur Gültigkeit, wenn sie mit originalem Firmenstempel und Originalunterschrift des Herstellers gekennzeichnet sind.

Euskirchen, den 16.04.08



Dipl.-Ing. Joachim Busch





Prüfgegenstand : Distanzringe
Typ : siehe: II. Beschreibung des Teils
Hersteller : H&R Spezialfedern GmbH, 57368 Lennestadt

15.04.2008

Erläuterungen zum Nachtrag

Anlage 0

Es wird berichtigt : II. Beschreibung des Teils
Es wird geändert : --
Es wird hinzugefügt : --
Es entfällt : --